

beurer FT 16 express

DEUTSCH

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an ihren Händler oder an die angegebene Kundenadresse.

• 1 Thermometer • Schutzkappe • Gebrauchsanweisung • 1 x 1,5V Batterie LR 41

ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

⚠️ WARNUNG
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.
⚠️ VORSICHT
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.
HINWEIS
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.
Anleitung beachten Vor Beginn der Arbeit und /oder dem Bedienen von Geräten oder Maschinen die Anleitung lesen
 (Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden
 Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden
 Knopfzelle
 Hersteller
 Herstellungsdatum
CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
 Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer. 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
 Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
 Geschützt gegen feste Fremdkörper, 12,5 mm Durchmesser und größer und gegen die Wirkungen beim zeitweiligen Untertauchen in Wasser
 Gleichstrom
 Unique Device Identifier (UDI) Kennung zur eindeutigen Produktidentifikation
 Artikelnummer
 Seriennummer
 Medizinprodukt
 # Typennummer
 Anwendungsteile Typ BF
 Temperaturbereich
 Feuchtigkeitsbereich
 Importeur
 Vor Sonnenlicht und Hitze schützen
 Schweizer Bevollmächtigter

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Zweckbestimmung

Das Thermometer dient ausschließlich zur oralen, rektalen oder axillalen Messung der menschlichen Körpertemperatur. Das Thermometer ist nur für privaten Anwendung im häuslichen Umfeld und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Zielgruppe

Das Fieberthermometer ist zur medizinischen Versorgung in häuslicher Umgebung, nicht in professionellen Einrichtungen zur Gesundheitsfürsorge, vorgesehen. Die Anwendung des Fieberthermometers ist für Neugeborene ab 2,5 kg sowie für Säuglinge, Kleinkinder und Kinder unter Aufsicht geeignet, während der Eigenanwendung für alle Personen ab 12 Jahren möglich ist.

Klinischer Nutzen

Die aufgeführten Messungen können bei der Diagnose und Therapie unterstützen.

Indikation

Es wird eine erhöhte Körpertemperatur vermutet. Der Anwender kann mit dem Thermometer schnell und einfach die menschliche Körpertemperatur im Anus, der Mundhöhle oder der Achsel messen und somit bestimmen, ob die betroffene Person Fieber hat.

Kontraindikation

• Die Anwendung des Thermometers an verschiedenen Personen kann bei Infektions- oder anderen, infektiösen Erkrankungen aufgrund einer möglichen Keimverschleppung, trotz der durchzuführenden Reinigung und Desinfektion, unwirksam sein. Fragen Sie im Einzelfall ihren behandelnden Arzt.

• Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten könnten durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden und von dieser Anweisungen darüber erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Hinweise

⚠️ WARNUNG

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickengefahr.
- Halten Sie das Gerät von Kindern, Tieren und ungezeirten fern.
- Die von ihnen selbst ermittelten Messungen können nur zu Ihrer Information dienen - sie ersetzen keine ärztliche Untersuchung! Besprechen Sie Ihre gemessenen Werte mit dem Arzt und begründen Sie daraus auf jeden Fall eigene medizinische Entscheidungen (z.B. hinsichtlich der Dosierung von Medikation)!
- Bei auffälligen Temperaturegebnissen wenden Sie sich bitte unverzüglich an ihren Hausarzt.
- Nehmen Sie keine Modifikationen am Gerät vor.

⚠️ VORSICHT

- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C gelagert wurde, lassen Sie es vor der Verwendung etwa 15 Minuten bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C – 40 °C akklimatisieren.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Schmutz, starken Temperaturschwankungen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie nie nicht auf das Thermometer (Messspitze). Dies kann zu Schäden und Verletzungen führen.
- Kontrollieren Sie das Thermometer vor jeder erneuten Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Beschädigte oder abgenutzte Thermometer dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Die Spitze darf nicht weiter als 90° abgelenkt werden!

HINWEIS

- Das Thermometer ist ausschließlich zur Messung der Körpertemperatur am Menschen zu verwenden.
- Das Thermometer ist nur für die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Messstellen am menschlichen Körper bestimmt.
- Die Mindestmessdauer bis zum Signalton ist ausnahmslos einzuhalten. Benutzen Sie das Thermometer nicht, wenn die Messspitze ausgetauscht und/oder die Rückseite des Geräts nicht mehr richtig funktioniert.
- Bringt dabei noch Komfort und Sicherheit bei der Messung, insbesondere bei Kleinkindern, Schlafenden oder bewusstseins eingeschränkten Personen.
- Das Thermometer führt beim Einschalten einen Selbsttest durch. Eine Überprüfung der Messgenauigkeit ist nicht erforderlich.

Hinweise zum Umgang mit Batterien

⚠️ WARNUNG

- Explosionsgefahr! Brandgefahr!** Nichtbeachtung der nachfolgenden Punkte kann zu Personenschäden oder an der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
- Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien, welche nicht aufgeladen werden dürfen.
- Keine Batterien ins Feuer werfen.
- Batterien niemals auflegen, zwangsentsladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, zerkratzen, deformieren, einkapseln oder modifizieren.
- Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefasses kurzschließen.
- Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser aussetzen.
- Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten und Gasen führen.
- Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (Körper Entsorgung).
- Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden.
- Immer den richtigen Batterietyp wählen.
- Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+ / -) einlegen.
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser waschen und ärztliche Hilfe anfordern.
- Verschluckungsgefahr!** Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren! Bei Verschluckung sofort ärztliche Hilfe anfordern. Das Verschlucken kann zu Verätzungen, schweren inneren Verletzungen und dem Tod führen.
- Niemals Kindern erlauben, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszuschaufeln.

⚠️ VORSICHT

- Batterien in gut belüfteten, trockenen und kühlen Räumen in einem nicht leitenden Behälter lagern, in dem die Batterien nicht gegenseitig oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Batterien sauber und trocken halten.
- Batterien von Wasser fernhalten.
- Bei langer Nichtnutzung des Geräts, Batterien aus dem Batteriefach entnehmen.

HINWEIS

- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

Hinweise zu elektromagnetischer Verträglichkeit

- Das Gerät ist für den Betrieb in allen Umgebungen geeignet, die in der Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, einschließlich der häuslichen Umgebung.
- Das Gerät kann in der Gegenwart von elektromagnetischen Störgrößen unter Umständen nur in eingeschränktem Maße nutzen können. Infolgedessen können z.B. Fehlmeldungen oder ein Ausfall des Displays/Gerätes auftreten.
- Mit Verwendung dieses Gerätes unmittelbar neben anderen Geräten oder mit anderen Geräten in gestapelter Form sollte vermieden werden, da die elektromagnetische Betriebsweise zur Folge haben könnte. Wenn eine Verwendung in der vorgeschriebenen Art dennoch notwendig ist, sollten dieses Gerät und die anderen Geräte beobachtet werden, um sich davon zu überzeugen, dass sie ordnungsgemäß arbeiten.
- Mit Verwendung von anderen Zubehörs, als jenem, welches der Hersteller dieses Gerätes festgelegt oder bereitgestellt hat, kann erhöhte elektromagnetische Strahlungsänderungen oder eine geminderte elektromagnetische Störfestigkeit des Gerätes zur Folge haben und zu einer fehlerhaften Betriebsweise führen.
- Halten Sie tragbare RF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Peripherie wie Antennenkabel oder externe Antennen) mindestens 30 cm fern von allen Geräten.
- Eine Nichtbeachtung kann zu einer Minderung der Leistungsmerkmale des Gerätes führen.

INFORMATIONEN ZU DIESEM THERMOMETER

Temperaturmessung im After (rektal)

Diese Messmethode ist am zuverlässigsten und am genauesten. Führen Sie hierzu die Thermometerspitze vorsichtig 2-3 cm in den After ein.

Temperaturmessung in der Mundhöhle (oral)

Führen Sie hierzu die Thermometerspitze in eine der beiden Wärmestellen unter der Zunge oder neben der Zungenwurzel ein. Halten Sie während der Messung den Mund und geschlossen, damit die Messung nicht ein- oder ausgetauschte Luft beeinflusst wird.

Temperaturmessung in der Achselhöhle (axillär)

Diese Messmethode ist relativ ungenau und kann deshalb aus medizinischer Sicht nicht empfohlen werden.

Messmethode	Empfohlene Messdauer	Mittlere Abweichung zur rektalen Methode
im After	bis zum Signalton	-
in der Mundhöhle	bis zum Signalton	-0,4 °C bis -1,5 °C (-0,7 °F bis -2,7 °F)
in der Achselhöhle	min. 5 Min.	-0,7 °C bis -2,0 °C (-1,26 °F bis -3,6 °F)

ANWENDUNG

Den Einschalten drücken Sie kurz die EIN/AUS Taste. Ein kurzes Signalton bestätigt das Einschalten. Zunächst führt das Thermometer für ca. 2 Sek. einen Selbsttest durch. Hierbei sind alle Segmente der Anzeige sichtbar“. Danach wird der letzte Messwert angezeigt. Danach erscheint der Referenzwert von 37 °C (98,6 °F). Anschließend blinkt das Mess-Symbol „C“ („°C“) und im Display wird „Lo“ („°C“) angezeigt. Das Thermometer ist messbereit. Während der Messung die aktuelle Temperatur laufend angezeigt und das „C“ („°C“) -Zeichen blinkt. Die Messung wird beendet, wenn eine Temperaturstabilität erreicht ist. Ein akustisches Signal ertönt (10 lange Pieptöne), das „C“ („°C“) -Zeichen blinkt nicht mehr und der gemessene Temperaturwert wird angezeigt. Solange die gemessene Temperatur niedriger als 32 °C (90 °F) ist, blinkt das Mess-Symbol „C“ („°C“) und im Display wird „Lo“ („°C“) angezeigt. Höhere Werte werden direkt angezeigt. Werden Temperaturen von 37,8 °C (100 °F) oder höher gemessen, ertönt ein Fieberklingelton (30 kurze Pieptöne in 10 Sekunden). Werden Temperaturen über 42,9 °C (109,9 °F) gemessen, so erscheint das Symbol für „Hi“ („°C“) („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genauere Messergebnisse erzielt. Die Messdauer in der Achselhöhle sollte die empfohlene Messdauer trotz Signalton eingehalten werden. Zur Verlängerung der Batterielebensdauer schalten Sie bitte nach der Messung das Thermometer durch kurzes Drücken der EIN/AUS-Taste aus. Ansonsten schaltet sich das Thermometer nach ca. 10 Min. automatisch ab.

SPEICHER

Der letzte Messwert wird automatisch gespeichert. Um diesen Wert anzuzeigen, drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Zunächst führt das Thermometer einen Selbsttest durch. Danach erscheint der zuletzt gespeicherte Messwert für ca. 2 Sek. Anschließend wird der Referenzwert von 37 °C (98,6 °F) und „Lo“ im Display angezeigt. Das Thermometer ist messbereit und der alte gespeicherte Messwert wird automatisch durch den neuen Messwert ersetzt.

MESSEINHEIT ÄNDERN

Sie können sich die Temperatur in Grad Celsius (°C) und Grad Fahrenheit (°F) anzeigen lassen. Zum Einstellen halten Sie die EIN/AUS-Taste beim Einschalten länger als 2 Sekunden gedrückt bis sich die Messeinheit ändert. Der gespeicherte Wert wird in der neuen Messeinheit angezeigt.

BATTERIEN

Batterien wechseln

Das Fieberthermometer enthält eine Langzeit Alkali-Mangan-Batterie LR 41, 1,5 V/0 mit einer Batterielebensdauer von ca. 2000 Messungen. Die Batterie muss gewechselt werden, wenn das Batteriesymbol  am rechten, unteren Rand zu blinken beginnt. Drücken Sie den Batteriefachdeckel am Ende des Gerätes mit den Fingern zusammen und ziehen Sie ihn kräftig nach hinten weg. Entnehmen Sie die alte Batterie und ersetzen Sie diese durch eine Batterie gleichen Typs. Das + Zeichen auf der Batterie muss noch oben zeigen. Stecken Sie anschließend den Batteriefachdeckel auf das Gehäuse auf.

REINIGUNG UND PFLEGE

Gerät reinigen

Vor und nach jeder Benutzung muss das Gerät gereinigt und desinfiziert werden. Das Thermometer ist wasserdicht und kann zur Reinigung bzw. Desinfektion problemlos kurzzeitig in Wasser oder Desinfektionslösung eingetaucht werden. Reinigen Sie das Thermometer vor der Desinfektion. Wischen Sie es dazu mit einem sauberen, weichen Tuch ab, um Rückstände zu entfernen. Nach der Desinfektion Methoden zur Verflüchtung. Tauchen Sie die Messspitze des Geräts für 10min in Isopropylalkohol (70%) oder für 15 min in Hellpuro® H plus N (Konzentration 1,5%) ein. Spülen Sie die Messspitze des Thermometers mit Wasser nach der Desinfektion ab, um Rückstände des Desinfektionsmittels zu entfernen. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig trocken ist. Das Thermometer darf keinesfalls ausgekocht werden! Andere Desinfektionsmittel oder Methoden können zu Funktionsstörungen oder Beschädigung des Geräts führen.

Gerät lagern

Wenn Sie das Thermometer nicht benutzen, bewahren Sie es bitte in der originalen Schutzkappe auf. Das Gerät darf nicht bei zu hoher oder niedriger Temperatur oder Luftfeuchtigkeit („Technische Angaben“), im Sonnenlicht in Verbindung mit elektrischem Strom oder an staubigen Orten gelagert oder benutzt werden. Es kann sonst zu Messungenauigkeiten kommen.

WAS TUN BEI PROBLEMEN?

Anzeige	Ursache	Behebung
„Lo“	Die gemessene Temperatur liegt unter 32,0 °C (90,0 °F).	Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie eine Minute und führen Sie anschließend mit engem Kontakt und ausreichend Ruhe eine neue Temperaturmessung durch.
„Hi“	Die gemessene Temperatur liegt über 42,9 °C (109,9 °F).	Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie eine Minute und führen Sie anschließend mit engem Kontakt und ausreichend Ruhe eine neue Temperaturmessung durch.
„Err“	Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Nehmen Sie die Batterie heraus und warten eine Minute. Legen Sie die Batterie wieder ein und schalten das Gerät an. Wenn die Meldung erneut erscheint, wenden Sie sich zur Unterstützung an den Händler.
	Leere Batterie: Batterieanzeige blinkt, Messung nicht möglich.	Wechseln Sie die Batterie.

ENTSORGUNG

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung erfolgt über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

Die verbrauchten, vollkommen entladenen Batterien müssen Sie über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondernummernhaltungen oder über den örtlichen Entsorgungsdienst zurückgeben. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Batterien zu entsorgen. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien: Hg = Batterie enthält Blei, Cd = Batterie enthält Cadmium, Hg = Batterie enthält Quecksilber.

Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Außerdem kann Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Verbleib möglich sein. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Gemäß Elektro- und Elektronikaltgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Rachgeschäfte, mit einer Verkaufsstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte von mindestens 400 Quadratmetern.
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsstelle von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikaltgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Versandhändler, wobei die Pflicht zur 1-1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmepumpen (Küh-/Gefriergeräte, Kältemagete u.ä.), Back- und Schmirgleräte und Großgeräte gilt. Für die 1-1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 1-0-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in der unmittelbaren Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreter sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Gerätkategorie, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, oder der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner anderen Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Gerätart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät ausgetauscht werden können, müssen diese vor der Rückgabe entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

TECHNISCHE ANGABEN

Die Genauigkeit dieses Thermometers wurde sorgfältig geprüft und wurde im Hinblick auf eine lange nutzbare Lebensdauer entwickelt. Bei Verwendungs dieses Gerätes über die Heilungsdauer entscheiden die jeweils geltenden nationalen Bestimmungen, ob messtechnische Kontrollen mit geeigneten Mitteln durchzuführen sind. Technische Änderungen zur Verbesserung und Weiterentwicklung des Produktes behalten wir uns vor.

Typ	FT 16
Messmethode	Kontaktmessung
Maßeinheiten	Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F)
Betriebsart	Direktmessung
Messbereich	32,0 °C (90,0 °F) bis 42,9 °C (109,9 °F)
Messgenauigkeit	±0,1 °C von 35,5 °C –42,0 °C (95,9 °F - 107,6 °F) bei 18 °C –28 °C (64,4 °F –82,4 °F) Umgebungstemperatur ±0,2 °C für restliche Mess- und Umgebungstemperaturbereiche
Betriebsbedingungen	5 °C (41 °F) bis 40 °C (104 °F), bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 15% bis 95%, Umgebungsdruck: 700 -1.060 hPa

Aufbauungs- und Transportbedingungen	-20 °C (-4 °F) bis 55 °C (131 °F), bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 15% bis 95%
Gewicht	ca. 13,3 g (mit Batterie)
Abmessungen (BxTxH)	141 x 23 x 13 mm
Stromversorgung	1 x 1,5 V --- LR 41 Batterie
IP Klasse	IP 27
Erwartete Lebensdauer	Information zur Lebensdauer des Produkts finden Sie auf der Homepage.

Die Seriennummer befindet sich auf dem Gerät oder im Batteriefach.

Dieses Gerät entspricht den jeweiligen nationalen Bestimmungen und der europäischen Norm EN 60601-1-2 (Gruppe 1, Klasse B, Übereinstimmung mit CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-39) und unterliegt besonderen Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit. Bitte beachten Sie dabei, dass tragbare und mobile HF-Kommunikations-einrichtungen dieses Gerät beeinflussen können.

GARANTIE/SERVICE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.

Hinweis zur Meldung von Vorfällen
Für Anwender / Patienten in der Europäischen Union und identischen Regulierungssystemen gilt: Sollte sich während oder aufgrund der Anwendung des Produktes ein schwerer Zwischenfall ereignen, melden Sie dies dem Hersteller und/oder seinem Bevollmächtigten sowie der jeweiligen nationalen Behörde des Mitgliedsstaates, in welchem sich der Anwender/ Patient befindet.

Die Hersteller übernehmen keine Haftung für Schäden, Irrtum und Änderungen vorbehalten

ENGLISH

Read the instructions for use carefully and keep them for later use. Make them accessible to other users and note the instructions they contain.

INCLUDED IN DELIVERY

Check that the exterior of the cardboard delivery packaging is intact and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.

- Thermometer • Protective cap • Instructions for use • 1 x 1.5V LR 41 battery

SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

	⚠️ WARNUNG Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.
	⚠️ CAUTION Indicates a potentially imminent hazard. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.
	NOTICE Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the device or something in its vicinity may be damaged.
	Observe the instructions Read the instructions before starting work and/or operating devices or machines
	The electronic device must not be disposed of with household waste
	Batteries must not be disposed of with household waste
	Coin battery
	Manufacturer
	Date of manufacture
	CE labeling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number; 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Protected against solid foreign objects 12.5 mm in diameter and larger, and against the effects of temporary immersion in water
	Direct current
	Unique device identifier (UDI) Identifier for unique product identification
	Item number
	Serial number
	Medical device
	Type number
	Type BF applied part
	Temperature limit
	Humidity limitation
	Importer
	Protect from sunlight and heat
	Swiss authorised representative

INTENDED PURPOSE

Intended use

The thermometer is intended exclusively for the orally, rectally or axillary measurement of human body. The thermometer is only intended for private use in a domestic environment and not for commercial use.

Intended users

The thermometer is intended for use in the home healthcare environment, not in professional healthcare facilities. The clinical thermometer can be used on newborns weighing 2.5 kg and above, as well as on infants, toddlers and children under supervision; it can be used for self-treatment by anyone over 12 years of age.

Clinical benefits

The recorded measurements can support in diagnoses and treatments.

Indication

An elevated body temperature is suspected. The user can quickly and easily measure the human body temperature in the anus, oral cavity or armpit with the thermometer and thus determine whether the person concerned has a fever.

Contraindication

- The use of the thermometer on different persons may be inappropriate for certain acute, infectious diseases due to the possible spread of germs; despite the cleaning and virus disinfection performed. In individual cases, ask your attending physician.
- Persons with limited mental, sensory or intellectual abilities should be supervised by a person responsible for their safety and should receive written instructions from this person on how to use the device.

WARNINGS AND SAFETY NOTES

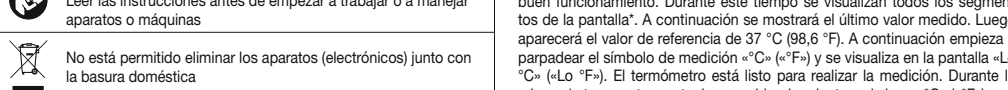
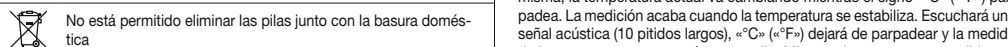
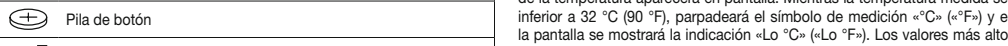
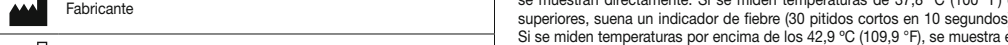
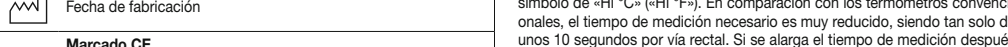
General notes

⚠️ WARNUNG

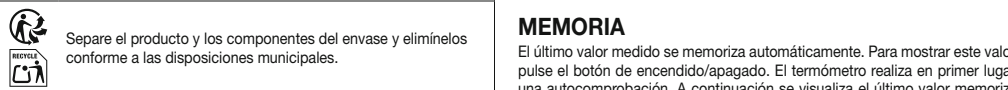
- Keep packaging material away from children. There is a risk of suffocation.
- Keep the device away from children, animals, and vermin.
- The measurements you take are for your information only – they are not a substitute for a medical examination! Discuss your measured values with your doctor and never make your own medical decisions based on them (e.g. regarding medicine doses).
- If you obtain unusual temperature results, please contact your GP straight away.
- Do not modify the device.

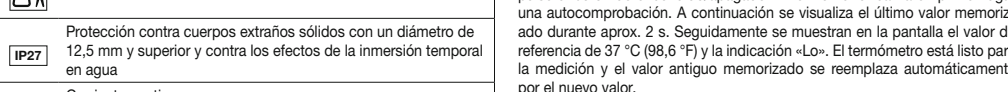
⚠️ CAUTION

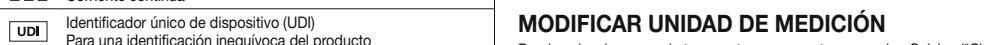
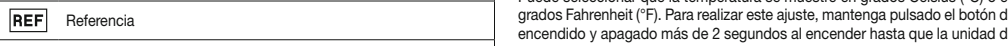
- If the device has been stored at temperatures below 5 °C or above 40 °C, allow it to acclimatise at an ambient temperature of 5 °C–40 °C for approximately 15 minutes before use.
- Protect the device from impacts, moisture,

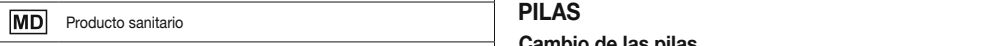
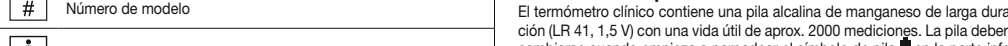
⚠ ADVERTENCIA
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.
⚠ ATENCIÓN
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, pueden producirse lesiones menores o leves.
⚠ AVISO
Indica una situación posiblemente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno podrían resultar dañados.
Deben seguir las instrucciones
Leer las instrucciones antes de empezar a trabajar o a manejar aparatos o máquinas

No está permitido eliminare los aparatos (electrónicos) junto con la basura doméstica

No está permitido eliminare las pilas junto con la basura doméstica

Pila de botón

Fabricante

Fecha de fabricación

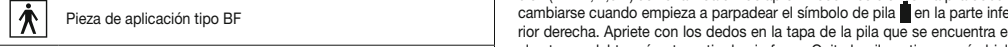
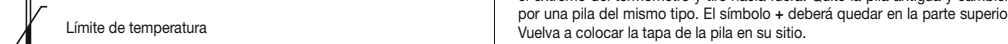
CE
Marcado CE Questo prodotto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón

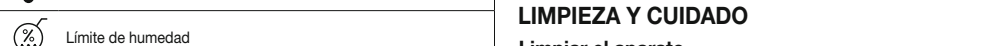
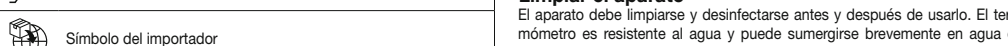

Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.

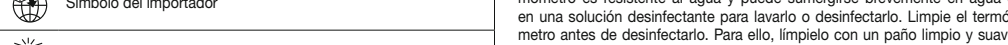
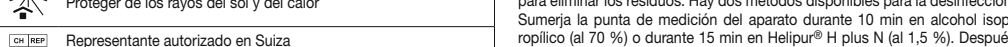

Protección contra cuerpos extraños sólidos con un diámetro de 12,5 mm y superior y contra los efectos de la inmersión temporal en agua

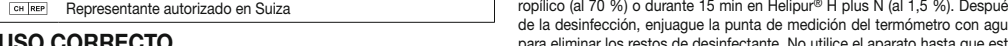

Corrente continua

Identificador único de dispositivo (UDI) Para una identificación inequívoca del producto


Número de serie

Producto sanitario


Número de modelo

Pieza de aplicación tipo BF


Limite de temperatura

Limite de humedad


Símbolo del importador

Protector de los rayos del sol y del calor


Representante autorizado in Suiza

USO CORRETTO

Finalidad
El termómetro sirve únicamente para tomar la temperatura del cuerpo humano por vía oral, rectal o axilar. El termómetro está indicado únicamente para el uso privado en el hogar y no para el uso comercial.

Grupo objetivo
El termómetro clínico está previsto para los cuidados médicos en el entorno doméstico, no en instalaciones profesionales de asistencia sanitaria. El termómetro puede usarse tanto por niños como por adultos. El termómetro puede usarse en niños recién nacidos a partir de 2,5 kg, así como para bebés, niños pequeños y niños bajo supervisión; mientras que el uso individual es posible para todas las personas a partir de 12 años.

Beneficios clínicos
Las mediciones registradas pueden ayudar en el diagnóstico y el tratamiento.

Indicaciones
Se sospecha un aumento de la temperatura corporal. Con el termómetro, el usuario puede medir de forma rápida y sencilla la temperatura corporal humana en la cavidad bucal, el recto o la axila, y determinar así si la persona afectada tiene fiebre.

Contraindicaciones

- En el caso de determinadas enfermedades infecciosas agudas y para evitar el contagio de gérmenes, no se recomienda usar el termómetro en diferentes personas aun cuando se haya limpiado y desinfectado. Consulte cuidadosamente con su médico.
- Las personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas deberán ser vigiladas por una persona responsable de su seguridad que les indicará cómo se debe utilizar el aparato.

INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

Avisos generales

⚠ ADVERTENCIA
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe peligro de asfixia. - Mantenga el aparato fuera del alcance de niños, animales y parásitos. - Los valores obtenidos solo tienen carácter informativo, en ningún caso pueden sustituir a un examen médico. Comente con su médico los valores que obtenga. ¡Nunca ningún concepto debe tomar usted mismo decisiones médicas (p. ej. en relación con la dosis de medicamentosi)! - En caso de obtener un valor significativo, acuda sin demora a su médico de cabecera. - No modifique el equipo.

⚠ ATENCIÓN
- Si el aparato se ha almacenado a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 40 °C, deje que se aclime durante unos 15 minutos a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 40 °C antes de utilizarlo. - Proteja el aparato de impactos, humedad, suciedad, grandes oscilaciones térmicas y la exposición directa a la luz solar. - No muerda el termómetro (punta de medición). Hacerlo puede provocar daños y heridas graves. - Antes de cada utilización del termómetro, compruebe que no está dañado o desgastado. Los termómetros dañados o desgastados no deben seguir usándose. - La punta no debe doblarse más de 90°.

⚠ AVISO
- El termómetro debe utilizarse exclusivamente para medir la temperatura corporal en personas. - El termómetro solo está previsto para su uso en los puntos de medición del cuerpo humano indicados en las instrucciones de uso. - La medición de la temperatura debe durar siempre, y como mínimo, hasta la señal acústica. - Este termómetro dispone de una punta flexible que permite una medición más cómoda y segura, especialmente en niños pequeños, personas dormidas o con pérdida parcial de la conciencia. - Al encenderse, el termómetro realiza una autocombprobación. No es necesario controlar la exactitud de la medición.

Indicaciones para la manipulación de pilas

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de explosión! Peligro de incendio! El incumplimiento de las siguientes indicaciones podría ocasionar lesiones personales, daños a la propiedad, sobrecalentamiento, fugas, escapes, roturas, explosión o incendio. - Este aparato contiene pilas no recargables que no deben recargarse. - No arroje las pilas al fuego. - No cargue, descargue, caliente, desmonte, abra, triture, deforme, encapote ni modifique nunca las pilas. - No cortocircuite nunca las pilas ni los contactos del compartimento de las pilas. - Proteja las pilas de la luz solar directa, la lluvia, el calor y el agua. - La exposición de las pilas a temperaturas elevadas o una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar explosiones o fugas de líquidos y gases inflamables. - Elimine las pilas defectuosas y descargadas de inmediato y de forma adecuada (véase el capítulo Eliminación). - No utilice pilas modificadas o dañadas. - Selecciónese siempre el tipo de pila correcto. - Coloque las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+/-). - Si se derama el líquido de una pila, póngase guantes protectores y limpie el compartimento de las pilas con un paño seco. - En caso de que el líquido de una pila entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y busque asistencia médica. Peligro de asfixia! Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, lesiones internas graves y la muerte. - No permita nunca que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.

⚠ ATENCIÓN
- Guarde las pilas en un lugar bien ventilado, seco y fresco, en un recipiente no conductor donde las pilas no puedan cortocircuitarse entre sí ni con otros objetos metálicos. - Mantenga las pilas limpias y secas. - Mantenga las pilas alejadas del agua. - Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas de su compartimento.

⚠ AVISO
No utilice pilas recargables.

Avisos relativos a la compatibilidad electromagnética

- El aparato se ha diseñado para usarse en todos los entornos que se especifican en estas instrucciones de uso, incluido el ámbito doméstico.
- En presencia de interferencias electromagnéticas, la utilización del aparato puede verse limitada en determinados casos. Como consecuencia, podrían mostrarse mensajes de error o podría aparecer la pantalla o el aparato.
- Se debe evitar el uso de este aparato junto a otros aparatos o aplilado con ellos, ya que esto podría provocar un funcionamiento incorrecto. Pero si resulta inevitable hacerlo, deberá vigilar este y los demás aparatos para asegurarse de que funcionan correctamente.
- El uso de accesorios distintos de los indicados o facilitados por el fabricante para este aparato puede tener como consecuencia mayores interferencias electromagnéticas o una menor resistencia contra las interferencias electromagnéticas del aparato y provocar un funcionamiento incorrecto.
- Mantenga los aparatos de comunicación de alta frecuencia portátiles (incluidos periféricos como cables de antena o antenas externas) a una distancia mínima de 30 cm de todas las piezas del aparato.
- Si no se tienen en cuenta estas indicaciones, podrían verse afectadas las características de funcionamiento del aparato.

INFORMACIÓN SOBRE ESTE TERMÓMETRO

Medición de la temperatura en el ano (vía rectal)
Este método es el más fiable y preciso. Introduzca con cuidado la punta del termómetro en el ano unos 2-3 cm.

Medición de la temperatura en la boca (vía oral)
Introduzca la punta del termómetro debajo de la lengua (en el espacio sublingual, a la izquierda o a la derecha) o cerca de la raíz de la lengua. Mantenga la boca cerrada durante la medición para que el aire inhalado o exhalado no afecte a la medición.

Medición de la temperatura en la axila (vía axilar)
Este método de medición es relativamente impreciso y por tanto no se puede recomendar desde un punto de vista médico.

Método de medición	Duración recomendada de la medición	Desviación media con respecto al método rectal
en el ano	hasta la señal acústica	-
en la boca	hasta la señal acústica	de -0,4 °C a -1,5 °C (-0,7 °F a -2,7 °F)
en la axila	min. 5 min	de -0,4 °C a -2,0 °C (-1,26 °F a -3,6 °F)

APLICACIÓN

Para encenderlo, pulse brevemente la tecla ON/OFF. Una breve señal acústica indicará que se ha encendido. En primer lugar, el termómetro realiza un test de 2 s para comprobar su buen funcionamiento. Durante este tiempo se visualizan todos los segmentos de la pantalla". A continuación se mostrará el último valor medido. Luego aparecerá el valor de referencia de 37 °C (98,6 °F). A continuación empieza a parpadear el símbolo de medición °C (°F) y se visualiza en la pantalla «Lo °C» («Lo °F»). El termómetro está listo para realizar la medición. Durante la misma, la temperatura actual va cambiando mientras el signo °C» («°F») parpadea. La medición acaba cuando la temperatura se estabiliza. Escuchará una señal acústica (10 pitidos largos). «°C» («°F») dejará de parpadear y la medida de la temperatura aparecerá en pantalla. Mientras la temperatura medida sea inferior a 32 °C (90 °F), parpadeará el símbolo de medición °C» («°F») y en la pantalla se mostrará la indicación «Lo °C» («Lo °F»). Los valores más altos se muestran directamente. Si se mide temperatura de 37,8 °C (100 °F) o superiores, suena un indicador de fiebre (30 pitidos cortos en 10 segundos). Si se miden temperaturas por encima de los 42,9 °C (109,3 °F), se muestra el símbolo de «H °C» («H °F»). En comparación con los termómetros convencionales, el tiempo de medición necesario es muy reducido, siendo tan solo de unos 10 segundos por vía rectal. Si se alarga el tiempo de medición después de la señal acústica, se obtienen resultados más precisos. En el caso de la toma de la temperatura en la axila, es conveniente prolongar el tiempo de medición a pesar de la señal acústica. Para prolongar la vida de las pilas, apague el termómetro después de la medición pulsando brevemente la tecla ON/OFF. De lo contrario, el termómetro se desconecta automáticamente tras aprox. 10 minutos.

MEMORIA
El último valor medido se memoriza automáticamente. Para mostrar este valor pulse el botón de encendido/apagado. El termómetro realiza en primer lugar una autocombprobación. A continuación se visualiza el último valor memorizado durante aprox. 2 s. Seguidamente se muestran en la pantalla el valor de referencia de 37 °C (98,6 °F) y la indicación «Lo». El termómetro está listo para la medición y el valor antiguo memorizado se reemplaza automáticamente por el nuevo valor.

MODIFICAR UNIDAD DE MEDICIÓN

Puede seleccionar que la temperatura se muestre en grados Celsius (°C) o en grados Fahrenheit (°F). Para realizar esta acción, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado más de 2 segundos al encender hasta que la unidad de medida cambie. El valor guardado se muestra en la nueva unidad de medida.

PILAS

Cambio de las pilas
El termómetro clínico contiene una pila alcalina de manganeso de larga duración (LR 41, 1,5 V) con una vida útil de aprox. 2000 mediciones. La pila deberá cambiarse cuando empiece a parpadear el símbolo de pila . La pila deberá cambiarse cuando empiece a parpadear el símbolo de pila  en la parte inferior derecha. Apriete con los dedos en la tapa de la pila que se encuentra en el extremo del termómetro y tire hacia fuera. Quite la pila antigua y cámbiela por una pila del mismo tipo. El símbolo «deberá» quedar en la parte superior. Vuelva a colocar la tapa de la pila en su sitio.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpiar el aparato
El aparato debe limpiarse y desinfectarse antes y después de usarlo. El termómetro es resistente al agua y puede sumergirse brevemente en agua o en una solución desinfectante para lavado o desinfectarlo. Limpie el termómetro antes de desinfectarlo. Para ello, limpie con un paño limpio y suave para eliminar los residuos. Hay dos métodos disponibles para la desinfección. Sumerja la punta de medición del aparato durante 10 min en alcohol isopropílico (al 70 %) o durante 15 min en Hellipur® H plus (al 1,5 %). Después de la desinfección, enjuague la punta de medición con agua de mineralización para eliminar los restos de desinfectante. No utilice el aparato hasta que esté completamente seco. El termómetro no puede hervirse en ningún caso. Otros métodos o productos de desinfección pueden provocar daños en el aparato o alteraciones en su funcionamiento.

Almacenamiento del aparato
Si no utiliza el termómetro, guárdelo en la tapa protectora original. El aparato no se debe usar ni guardar en un lugar expuesto a la luz solar o con una temperatura demasiado alta o demasiado baja o con humedad ambiental («datos técnicos»), en contacto con la corriente eléctrica o en lugares con exceso de polvo. De lo contrario, podría realizar mediciones imprecisas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicación	Causa	Solución
«Lo»	La temperatura medida es inferior a 32 °C (90 °F).	Apague el aparato, espere un minuto y, a continuación, realice una nueva medición de la temperatura con suficiente calma y estableciendo un buen contacto.
«Hi»	La temperatura medida es superior a 42,9 °C (109,3 °F).	Apague el aparato, espere un minuto y, a continuación, realice una nueva medición de la temperatura con suficiente calma y estableciendo un buen contacto.
«Err»	El aparato no funciona correctamente.	Extraiga la pila y espere un minuto. Vuelva a colocar la pila y encienda el aparato. Si el mensaje vuelve a aparecer, póngase en contacto con el distribuidor para obtener ayuda.
	Pila gastada: el indicador de la batería parpadea, no es posible la medición.	Cambie la pila.

ELIMINACIÓN

A fin de preservar el medioambiente, cuando el aparato llegue al final de su vida útil no lo desheche con la basura doméstica. Lo puede eliminar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Desheche este aparato de acuerdo con la Directiva de la Unión Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.

Las pilas usadas y completamente descargadas deben desecharse en contenedores de recogida separados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o entregándolos a un distribuidor de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a desechar las pilas correctamente. Estos símbolos se encuentran en pilas que contienen sustancias tóxicas: Pb = la pila contiene plomo, Cd = la pila contiene cadmio, Hg = la pila contiene mercurio.

DATOS TÉCNICOS

La precisión de este termómetro ha sido comprobada minuciosamente y su diseño ha sido desarrollado con vistas a una larga vida útil del mismo. Si el aparato se utiliza en el ejercicio de la medicina, las disposiciones nacionales vigentes determinan si se deben realizar controles metrológicos con los medicos adecuados. Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas para mejorar y perfeccionar el producto.

Tipo	FT 16
Método de medición	Medición de contacto
Unidades de medida	Celsius (°C) o Fahrenheit (°F)
Tipo de funcionamiento	Modo directo
Rango de medición	de 32,0 °C (90 °F) a 42,9 °C (109,3 °F)
Precisión de la medición	+0,1 °C de 35,5 °C a 42,0 °C (de 95,9 °F a 107,6 °F), a entre 32 °C y 35 °C (-28 °F hasta 64,4 °F) y 82,4 °F de temperatura ambiente +0,2 °C para el resto de los rangos de medición y de temperaturas ambiente
Condiciones de funcionamiento	entre 5 °C (41 °F) y 40 °C (104 °F), con humedad relativa del 15 % al 95 %, presión ambiente: 700-1060 hPa
Condiciones de almacenamiento y transporte	entre -20 °C (-4 °F) y 55 °C (131 °F), con una humedad relativa del 15 % al 95 %
Peso	aprox. 13,3 g (con pila)
Dimensiones (largo x ancho x alto)	141 x 23 x 13 mm
Alimentación	1 pila ——— LR41 de 1,5 V
Clase IP	IP 27
Vida útil esperada	Para obtener información sobre la vida útil del producto, visite la página de inicio

El número de serie se encuentra en el aparato o en el compartimento de las pilas.

Este aparato cumple la normativa nacional correspondiente y la norma europea EN 60601-1:2 (grupo 1, clase B, de conformidad con CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-39) y está sujeto a medidas especiales de precaución relativas a la compatibilidad electromagnética. Tenga en cuenta que los dispositivos de comunicación de alta frecuencia portátiles y móviles pueden interferir en el funcionamiento de este aparato.

GARANTÍA/ASISTENCIA
Encontrará más información sobre la garantía y yas condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.

Aviso sobre la notificación de incidentes
Para usuarios/pacientes en la Unión Europea y sistemas regulatorios idénticos se aplica lo siguiente: Si se produce un incidente grave durante o debido al uso del producto, notifíquelo al fabricante y/o a su representante autorizado y a la autoridad nacional respectiva del Estado miembro en el que se encuentre el usuario/paciente.

Salvo errores y modificaciones

ITALIANO
Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.

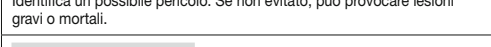
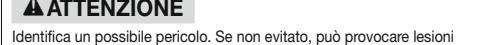
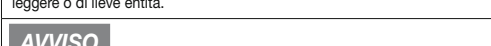
FORNITURA

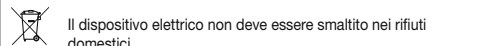
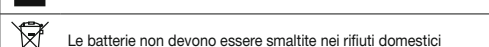
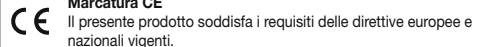
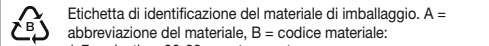
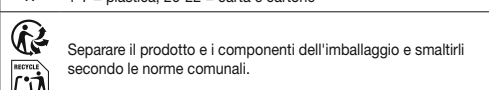
Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e consultare il proprio rivenditore o contattarlo il Servizio clienti indicato.

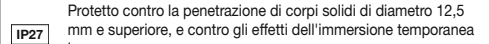
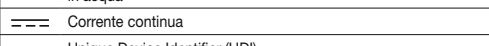
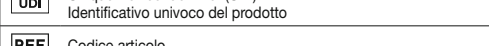
• Termometro • Cappuccio protettivo • Istruzioni per l'uso • 1 batteria da 1,5V LR 41

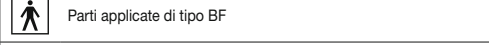
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

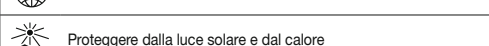
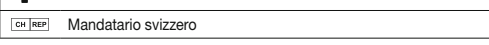
I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imbalo e sulla targhetta dell'apparecchio:

	⚠ AVVERTENZA
Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.	
	⚠ ATTENZIONE
Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.	
	⚠ AVISO
Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'apparecchio o altri oggetti nelle sue vicinanze.	
	Seguire le istruzioni
Prima dell'uso del prodotto, leggere le istruzioni e l'etichetta dell'utilizzo di apparecchi o macchine, leggere le istruzioni	

	Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
	Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici
	Batteria a bottone
	Produttore
	Data di fabbricazione
	Marcatura CE
Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.	
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.

	Protezione contro la penetrazione di corpi solidi di diametro 12,5 mm e superiore, e contro gli effetti dell'immersione temporanea in acqua
	Corrente continua
	Unique Device Identifier (UDI) Identificativo univoco del prodotto

	Numero di serie
	Dispositivo medico
	Codice tipo
	Parti applicate di tipo BF

	Limite di temperatura
	Limiti di umidità
	Símbolo importatore
	Proteggere dalla luce solare e dal calore
	Mandatario svizzero

USO CONFORME

Ambito di applicazione
Il termometro è destinato esclusivamente alla misurazione della temperatura del corpo umano per via orale, rettale o ascellare. Il termometro è destinato esclusivamente all'uso privato in ambito domestico e non commerciale.

Gruppo target
Il termometro per febbre è per utlizzo medici in ambito domestico e non per l'assistenza sanitaria presso strutture professionali. L'utilizzo del termometro per febbre è adatto per neonati a partire da 2,5 kg di peso, lattanti, bambini piccoli e bambini sotto la supervisione di un adulto, mentre l'utilizzo in autonomia è possibile per tutte le persone di età superiore ai 12 anni.

Vantaggi clinici
Le misurazioni registrate possono essere utili nella diagnosi e nella terapia.

Indicazioni
Si sospetta un aumento della temperatura corporea. Il termometro permetterà di rilevare il cambiamento della temperatura corporea. Il termometro può essere utilizzato per rilevare la febbre. Il termometro può essere utilizzato per rilevare la febbre.

Contraindicazioni

- In presenza di determinate patologie acute e infettive, l'utilizzo del termometro su più persone, nonostante la pulizia e la disinfezione, è da sconsigliare a causa del possibile scambio di germi. Per casi particolari rivolgersi al proprio medico curante.
- Le persone con ridotte capacità fisiche, percettive o intellettive devono essere supervisionate da una persona responsabile per la loro sicurezza e che fornisca loro le indicazioni per l'uso del dispositivo.

AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA
- Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento. - Tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini, animali e animali infestanti. - I valori misurati automaticamente hanno solo scopo informativo, non sostituiscono i controlli medici. Discutere con il medico i propri valori e non intraprendere in alcun caso terapie mediche definite automaticamente (ad es. riguardo il dosaggio dei farmaci)! - In caso di risultati anomali, è opportuno rivolgersi immediatamente al proprio medico di base. - Non apportare modifiche al dispositivo.

⚠ ATTENZIONE
- Se il dispositivo è stato conservato a temperature inferiori a 5 °C o superiori a 40 °C, lasciarlo per circa 15 minuti a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 40 °C prima dell'uso. - Proteggere il dispositivo da urti, umidità, sporco, forti variazioni termiche e impigliamento solare diretto. - Non mordere il termometro (punta di misurazione). Questo può causare danni e lesioni! - Prima di ogni utilizzo verificare la presenza di danni o usura sul termometro. Termometri danneggiati o usati non devono più essere utilizzati. - La punta non deve essere piegata oltre i 90°!

⚠ AVISO
- Il termometro deve essere utilizzato esclusivamente per misurare la temperatura corporea umana. - Il termometro è destinato solo alle zone di misurazione del corpo umano indicate nelle istruzioni per l'uso. - È necessario rispettare la durata di misurazione minima fino al segnale acustico senza eccezioni. - Questo termometro è dotato di una punta di misurazione flessibile e offre maggiore comfort e sicurezza durante la misurazione, in particolare nei bambini, nelle persone che dormono o nelle persone con ridotte capacità cognitive. - All'accensione il termometro esegue un autotest. La verifica della precisione di misurazione non è necessaria.

Indicazioni sull'uso delle batterie

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di esplosione! Pericolo d'incendio! Il mancato rispetto dei seguenti punti può provocare lesioni personali o, per quanto riguarda la batteria, surriscaldamento, fuoriuscite di liquido, di gas, rottura, esplosione o incendio. - Questo dispositivo contiene batterie non ricaricabili che non devono essere ricaricate. - Non gettare le batterie nel fuoco. - Non caricare, scaricare in modo forzato, riscaldare, smontare, aprire, frantumare, deformare, incapsulare o modificare mai le batterie. - Non cortocircuite mai le batterie e i contatti del vano batterie. - Proteggere le batterie dalla luce solare diretta, dalla pioggia, dal calore e dall'acqua. - L'esposizione delle batterie a temperature estremamente elevate o a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare esplosioni o la fuoriuscita di liquidi e gas infiammabili. - Smaltire immediatamente e correttamente le batterie difettose e scariche (vedere il capitolo Smaltimento). - Non utilizzare batterie modificate o danneggiate. - Scegliere sempre il tipo di